

# Gemeinde-Nachrichten

Amtliche Mitteilung der  
Marktgemeinde Japons und

## Japonser Pfarrblatt

Jahrgang 44

05. Dezember 2022

Tel. und (Fax): 02914/6202(4) / <http://www.japons.at> / e-mail: [gemeinde@japons.at](mailto:gemeinde@japons.at)

### Sprechtage:

#### Gemeindeamt Japons:

##### Parteienverkehr:

Mo.-Fr., 8,00 – 12,00 Uhr

##### Sprechstunden des

##### Bürgermeisters:

Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

#### Altstoffsammelzentrum:

##### Öffnungszeiten: jeden

1. Fr./Monat, 15,00 – 17,00 Uhr

#### Gemeindeärztin:

##### Ordination Dr. Schnabl, Japons

Mo., Mi., Do., Fr., 07,30 – 11 Uhr  
und Mi. auch von 16,30 – 18,30 Uhr

##### Ärztinotrufnummer: 141

Mo. – Fr., von 19,00 – 07,00 Uhr

#### Bezirkshauptmannschaft Horn:

##### Bürgerbüro/Vorsprachen

Mo. – Fr., 08,00 – 12,00 Uhr und  
Di. zusätzlich 16,00 – 19,00 Uhr

##### Abteilung für Wohnbau-

förderung (F2-A): jeden Do.,  
08,00 – 12,00 u. 13,00 – 15,30 Uhr

#### Notar-Amtstag in Geras:

Rathaus, Hauptstraße 16  
jeden Mi. von 14,00 – 16,00 Uhr

#### Bauernkammer Mold:

Kammersekretär und Betriebs-  
berater:

jeden Mo. u. Do. 08,00 – 11,30 Uhr

##### Forstsekretär:

jeden Mo. 09,00 – 11,30 Uhr

#### KOBV Behindertenverband:

Arbeiterkammer Horn

Jeden 2. u. 4. Di., 13,00 – 14,30 Uhr



**Wir wünschen Ihnen ein  
gesegnetes Weihnachtsfest,  
ein gesundes, erfolgreiches  
Neues Jahr  
und bedanken uns für die gute  
Zusammenarbeit.**

Der Bürgermeister,  
die Gemeinderäte und  
die Bediensteten

Meine geschätzten Gemeindegewissinnen und Gemeindegewiss

Das Jahr 2022 geht dem Ende zu und daher lassen wir das Jahr nochmals im Rückblick sehen. Das heurige Jahr ist geprägt von dem Überfallskrieg Russlands auf die Ukraine und deren katastrophalen Folgen für unser Land und den Bürgern mit den enormen Preissteigerungen. Es ist nur zu hoffen, dass es der Weltpolitik gelingt in Verhandlungen diesen Krieg zu beenden.

Bei unseren Gemeindeprojekten wurde im heurigen Jahr die Innensanierung der Ortskapelle Schweinburg und die Erneuerung der Bänke vorgenommen. Ein großes Danke an alle freiwilligen Helfern die dabei viel Freizeit investiert haben.

Beim Wegebau konnten die Katastrophenschäden des letzten Jahres erledigt werden. Des weiteren wurde auch der Parkplatz bei der Aufbahrungshalle neu gestaltet. Ebenso wurden im Friedhof 12 Urnennischen geschaffen, da schon mehrere Personen angefragt und auch erworben haben.

Im Kindergarten wurde der Sanitärbereich nach den neuen Vorschriften komplett saniert sowie im Außenbereich der Zugang neu gestaltet und die KÜcheneinrichtung erneuert.

An der Volksschule wurde eine Photovoltaikanlage installiert um den Strom selbst produzieren zu können.

Die 3 Windräder in Sabatenreith und Klein Ulrichschlag stehen knapp vor der Inbetriebnahme und sollen dann für 12000 Haushalte Strom produzieren.

Im heurigen Jahr konnte auch das neue Bauland parzelliert werden, wobei 3 Bauplätze bereits verkauft sind und der erste Käufer mit dem Bau schon begonnen hat. Im Laufe des nächsten Jahres soll der Kanalbau und der Unterbau der Straße errichtet werden, sodass 2024 die Asphaltdecke kommen kann. Auch die 8 Wohneinheiten der Kamptal Baugesellschaft sollen im Frühjahr den Mietern übergeben werden, wobei noch einige Einheiten frei sind.

Mitteilen kann ich auch, dass im Frühjahr mit Informationsveranstaltungen über den Glasfaserausbau für unsere Gemeinde gestartet wird und bis 2024 abgeschlossen sein soll. Dieses Vorhaben wird circa 1,7 Millionen Euro kosten und wird vom Land und Bund gefördert. Dieses Projekt ist eine große Chance für unsere Gemeinde für Home Office Arbeitsplätze.

Trotz der vielen umgesetzten Vorhaben ist auch ein positiver Jahresabschluss für die Gemeinde zu erwarten, sodass im nächsten Jahr unsere Aufgaben und Vorhaben bewältigt werden können.

Bedanken möchte ich mich bei allen Bürger(innen) für die tatkräftige Unterstützung bei der Ortsbild- und Rasenpflege auf öffentlichen Grünflächen, der Straßenreinigung und vielen anderen Tätigkeiten die oft nicht wahrgenommen werden, da dies sonst nur mit großem finanziellen Aufwand zu bewältigen wäre.

Ein Danke auch unseren freiwilligen ehrenamtlichen Funktionären unserer Gemeinde, dass sie immer wieder Funktionen für ihre Mitglieder und Mitbürger übernehmen und das Beste geben.

Ein großes Danke auch unseren Essensfahrern, die die Aktion „ESSEN auf RÄDERN“ durchführen.

Bedanken möchte ich mich bei allen Vereinen und Feuerwehren, die sehr viel für unsere Sicherheit und zum kulturellen Leben beitragen.

Abschließend nochmals ein aufrichtiges Danke, und ich darf euch in meinem Namen und im Namen des Gemeinderates noch einen besinnlichen Advent, ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise eurer Familien, viel Gesundheit und ein gutes erfolgreiches Neues Jahr 2023 wünschen.

Euer Bürgermeister



## Kurze Jahreschronik 2022

### Geboren wurden .....

**Zotter Valentina**, Schweinburg 4/1; **Labner Simon**, Wenjapons 20/1; **Sainitzer Jakob**, Sabatenreith 26;

### Wir gratulieren .....

.... zum 80. Geburtstag : **Fichtner Helga**, Japons 23/2; **Loidolt Josef**, Unterthumeritz 59; **Bauer Leopoldine**, Japons 22; **Bock Anna**, Sabatenreith 17; **Hummel Irmgard**, Schweinburg 30; **Kranzl Ilse**, Unterthumeritz 39/2; **Schuh Sieglinde**, Berggasse 3, Japons; **Obermeyer Lieselotte**, Schweinburg 31; **Haidl Maria**, Unterthumeritz 30;

.... zum 85. Geburtstag: **Kainz Franz**, Sabatenreith 14; **Safer Johann**, Wenjapons 2; **Vogler Leopoldine**, Oberthumeritz 13/1; **Kugler Maria**, Unterthumeritz 32;

....zum 90. Geburtstag: **Zotter Hermine**, Schweinburg 16/2; **Scheidl Christine**, Oberthumeritz 21; **Kopitschek Christine**, Japons 48

....zum 95. Geburtstag: **Leitner Herta**, Unterthumeritz 35/1;

... zur Goldene Hochzeiten: **Stark Othmar und Stefanie**, Japons 11

**Eisner Karl und Elfriede**, Wenjapons 4/1

... zur Diamantenen Hochzeit: **Hummel Franz und Irmgard**, Schweinburg 30

... zur Steinernen Hochzeit: **Kopitschek Robert und Christine**, Japons 48

### Wir trauern um ...

**Loidolt Erich**, Unterthumeritz 59; **Vogler Raimund**, Oberthumeritz 13/1; **Scheimer Johann**, Unterthumeritz 5/2; **Gall Erich**, Sabatenreith 4; **Ludl Maria**, Unterthumeritz 52/2; **Pannagl Elisabeth**, Horn; **Eisner Karl**, Wenjapons 22/1; **Winkler Herta**, Sabatenreith 11; **Steininger Dr. Johann**, Kindergarten-gasse 2/2, Japons; **Reitprecht Elfriede**, Japons 24/1; **Dietrich Hermine**, Horn; **Scheimer Friederike**, Unterthumeritz 5/2; **Gall Elfriede**, Sabatenreith 4; **Kilian Franz**, Schweinburg 11;

## Verlautbarung von Ehrungen

Im NÖ Ehrungsgesetz LGBL 0515 ist im § 5 folgendes festgehalten:

Das Land Niederösterreich und die Gemeinden sind berechtigt, Ehrungen selbst zu verlautbaren oder für eine Verlautbarung durch andere zu sorgen, sofern sich nicht die geehrten Personen dagegen ausgesprochen haben.

Wir ersuchen um Mitteilung (telefonisch, schriftlich), wenn Ihre Ehrung nicht verlautbart werden soll.

## Umwidmungen von Grünland (Glf) in Grünland-Photovoltaikanlagen

Inseressenten, welche beabsichtigen im Grünland eine Photovoltaikanlage zu errichten, mögen sich bitte im Gemeindeamt (Tel. 02914/6202) melden.

## Christbaumentsorgung

Am ersten Freitag im Jänner und Februar besteht im Bauhof die Möglichkeit zur Christbaumentsorgung. Der Baum (ohne Schmuck und Lametta) muss gebündelt und auf max. 40 cm zusammen geschnitten sein, dann kann eine unentgeltliche Übernahme am Bauhof erfolgen.

## Heizkostenzuschuss

Für die Heizperiode 2022/2023 wird den sozial bedürftigen Personen ein Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 150,- gewährt. Der Heizkostenzuschuss kann beim Gemeindeamt ab sofort bis spätestens 30. März 2023 beantragt werden. Die Förderung ist für den jeweiligen Haushalt nur einmal möglich.

## Jahreswechsel

Grundsätzlich ist gemäß § 38 Abs. 1 PyroTG die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kategorie F2 im Ortsgebiet verboten.

## Weihnachtskindergarten der JVP Japons

Für Kindergarten- und Volksschulkindern am 24. Dezember 2022 in der Zeit von 14,00 – 16,00 Uhr im Turnsaal Japons. Bitte um Anmeldung unter [japons.jvp@gmail.com](mailto:japons.jvp@gmail.com)

## Kindergarteneinschreibung

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2023/24 findet am Montag, den 23. Jänner 2023, von 13 Uhr bis 14 Uhr, im Kindergarten, statt. Wir bitten um telefonische Rückmeldung, unter der Telefonnummer 02914/64 64.

Das Kindergartenteam

## Neues aus dem Kindergarten

Durch die Unterstützung der Eltern konnte neues Spiel- und Beschäftigungsmaterial angeschafft werden. Vielen Dank für die Mithilfe bei Festen und dem Elternbeirat für die Übernahme der Organisation.

Das Kindergartenteam



## Übergabe Lebensbäumchen

Obstbäume für den Neuzuwachs der Gemeinde Japons

Zum Abschluss des Jahres fand am vergangenen Wochenende die jährliche Übergabe der „Lebensbäumchen“ in Japons statt. Der NÖAAB ermöglichte es, den „Neugeborenen“ des heurigen Jahres wieder einmal verschiedenste Bäumchen zu überreichen, darunter Apfel-, Zwetschken- und Birnenbäume.

am Foto: Franz Linsbauer, Karl Braunsteiner, NÖAAB Bezirksvorsitzender Peter Hüttl, Vorstandsmitglieder der Gemeindegruppe NÖAAB Japons; mit ihren Eltern: Fenja Zotter, Jakob Sainitzer, Valentina Zotter, Simon Labner



## Hundeabgabe

Auszug NÖ Hundeabgabegesetz § 3, § 4 Abs.1 und Abs. 9 und § 5 Abs. 1

**Abgabepflichtig ist jeder, der im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält.**

Hinsichtlich jedes Hundes, welcher abgegeben worden, abhanden gekommen oder eingegangen ist, ist bei der Abgabenbehörde schriftlich eine Meldung zu erstatten und die Hundeabgabemarke abzugeben bzw. wenn dies nicht möglich ist in der Meldung Auskunft über den Verbleib der Hundeabgabemarke zu erstatten. **Solange diese Meldung nicht erfolgt ist, besteht die Abgabepflicht weiter.**

Als **Nutzhunde** gelten unter anderem Hunde, welche als Diensthunde der beeideten und bestätigten Jagdaufseher, Waldaufseher und Flurhüter gehalten werden.

Die Anerkennung eines Hundes als Nutzhund ist bei der Abgabenbehörde innerhalb der Fälligkeitsfrist schriftlich zu beantragen (bitte bis spätestens 13. Jänner 2023).

**Meldungen über Zugang oder Abgang eines Hundes bis spätestens 13. Jänner 2023 !**



*Wir gratulieren...*

*der Familie Zotter-Fehrle zu ihrer  
Tochter Fenja*



*und der Familie Sainitzer zu ihrem  
Sohn Jakob*

*und wünschen den Familien alles Gute, Gesundheit und viel Freude mit ihrem  
Nachwuchs.*

*dem Ehepaar Elfriede und Karl  
Eisner zur Feier ihrer Goldenen  
Hochzeit*



*dem Ehepaar Christine und Robert  
Kopitschek zur Feier ihrer Steinernen  
Hochzeit*

*und wünschen ihnen noch viele Jahre im  
Kreise ihrer Familien*



## Landtagswahl am 29. Jänner 2023

### Wahllokale und Wahlzeiten

Japons, Gemeindeamt (barrierefrei) 08,30 – 11,30 Uhr  
 Goslarn, Clubraum (barrierefrei) 09,00 – 11,00 Uhr  
 Zettenreith, Clubraum 09,00 – 11,00 Uhr  
 Schweinburg, FF-Haus (barrierefrei) 09,00 – 11,00 Uhr

Sabatenreith, Clubraum 09,00 – 11,00 Uhr  
 Wenjapons, Clubraum 09,00 – 11,00 Uhr  
 Unterthumeritz, FF-Haus 09,00 – 11,00 Uhr

Wahlberechtigt sind österreichische Staatsbürger, die am Stichtag (18.Nov.2022) in der Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und spätestens am Wahltag (29. Jänner 2023) das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Beantragung einer Wahlkarte:

.) persönlich im Gemeindeamt (eine telefonische Antragstellung ist nicht möglich !) bis Freitag, 27.

Jänner 2023, 12,00 Uhr möglich

.) schriftlich – postalisch oder per e-mail; die Identität ist glaubhaft zu machen, entweder durch Angabe der Reisepassnummer oder durch Anschluss einer Kopie des Reisepasses oder der Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises (Führerschein, Personalausweis,...); bis spätestens Mittwoch, 25. Jänner 2023

### Adventkranzweihe an der VS Japons

Am Montag, den 28. November 2022 fand die gemeinsame Adventkranzweihe von Kindergarten (Vorschulkinder) und Volksschule mit Herrn Pfarrer Mag. Johannes Mikes statt.

Die Geschichte von der Entstehung des Adventskranzes, Lieder und Fürbitten, vorbereitet von unserer Frau Religionslehrerin Margot Streif, stimmten Groß und Klein auf die beginnende Weihnachtszeit ein!



### Unterstützung durch den Verein ICH bin ICH Horn



Im Rahmen der Integrationsgruppenförderung erhielt heuer die Volksschule Japons vom Verein ICH bin Ich Horn eine Förderzusage bis zu Euro 500,-.

Mit großer Freude kauften wir nun für unsere Schule einen Leuchttisch inklusive Lichtexperimente-Set, Rhythmusinstrumente (Schellenringe, Claves, Trommeln, Schüttel Eier), Time Tracker und ein SOMA-Würfel Klassenset an.

DANKE an den Verein ICH bin ICH und deren Spender!



## Überreichung Goldenes Ehrenbuch

Am 16.11 wurde in Echtsenbach über 150 bäuerlichen Betrieben aus dem Waldviertel diese Urkunde von Herrn Landeshauptfraustv. Pernkopf und vom Bauernbundpräsident Nemecek feierlich überreicht. Familien, die bereits über 100 Jahre am Betrieb ansässig sind, bekamen diese Auszeichnung. Aus Schweinburg bekamen Fam. Bock (seit 1882), Fam. Hummel (seit 1910), Herr Neumeister (seit 1842), Herr Schmalzbauer (seit 1882), Fam. Zotter Gerhard (seit 1880), Fam. Zotter Manfred (seit 1890) und Fam. Zotter Walter (seit 1880) den Eintrag in das Goldene Ehrenbuch.

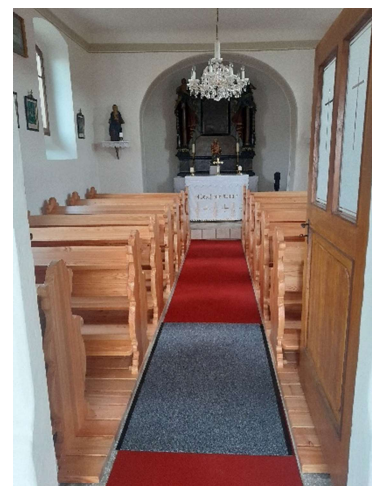


## Innenrenovierung und Weihe der Kapelle in Schweinburg

Im Jänner begannen die Ausräumarbeiten für die Innenmalerei, dabei stellte sich heraus, dass die Bänke morsch und vom Pilz befallen waren.

Die Gemeinde übernahm dankenswerterweise den größten Teil der Finanzierung.

Die Bewohner von Schweinburg leisteten 120 freiwillige Arbeitsstunden, sowie 4000€ an Geld- und Sachspenden (Luster, Läufer und Sitzauflagen). Ende August wurden die Arbeiten abgeschlossen und so konnte die Kapelle am 21.10. eingeweiht werden.



## Erfolgreichste Schule im Bezirk Horn - laufstarke Irnfritzer

Bei den Cross-Country-Bezirksmeisterschaften holten sich die MittelschülerInnen der MS Irnfritz gleich 4 Stockerlplätze, davon 3 erste Plätze und einen ausgezeichneten 2. Platz!

Der diesjährige Cross-Country-Bezirksmeisterschaft wurde in Irnfritz ausgetragen. Für den VS Bewerb waren 16 Mannschaften aus der VS Geras, der VS Horn, der VS Irnfritz, der VS Eggenburg und der VS Japons gemeldet.

Für den Mittelschulbewerb waren 30 Mannschaften aus der MS Irnfritz, der MS Weitersfeld, der MMS Eggenburg, der MS Horn, der MS Drosendorf, der SMS Gars/Kamp und aus dem BG Horn gemeldet.

Insgesamt bewältigten 184 LäuferInnen den Parcours, was für die Organisatoren (das Sportteam der MS Irnfritz) eine große Herausforderung war, da ja auch noch viele Schlachtenbummler ihre Teams anfeuerten.

Die Altersgruppe D (5./6. Schulstufe) lief 1800 m, die Altersgruppe C weiblich 1800 m und die Altersgruppe C männlich (7./8. Schulstufe) 2400 m. Die Schülerinnen der MS Irnfritz konnten im Mannschaftsbewerb 3 Siege (D weiblich, D männlich, C weiblich) und einen 2. Platz erzielen. Herr Bürgermeister Gruber und Herr Vizebürgermeister Weiß spendierten für alle Kinder und BetreuerInnen eine Jause, der Elternverein unter der Leitung von Frau Bierl spendierte selbstgemachte Mehlspeisen. Herr Ing. Andreas Weintögl vom TSU Irnfritz unterstützte das Organisationsteam tatkräftig unter anderem mit der Bereitstellung der Anlage und des Sporthauses. Herr Peter Bauer von der RAIKA und Herr Rainer

Auinger von der Sparkasse unterstützten mit Transparenspenden. Bei der Siegerehrung konnten unsere Ehrengäste den SportlerInnen Urkunden und Pokale überreichen. „Neben guten Lernerfolgen liegt uns auch die physische Gesundheit der Kinder sehr am Herzen“, freut sich Direktorin Irene Herzog-Genner über den großartigen Erfolg. „Viel Sport und Bewegung im Freien sind an der MS Irnfritz, die auch Gesunde Schule ist, nicht mehr wegzudenken“.



## Sammlung für die „Gruft“

Der Kriegssopfer- und Behindertenverband Irnfritz-Japons führte auch heuer wieder eine Kleider- und Sachspendensammlung durch.

Im Namen des KOBV bedankt sich Organisator Wilhelm Heily mit seinem Team bei der Bevölkerung sehr herzlich für die zahlreichen Kleiderspenden. Besonders bedanken möchten sich die Organisatoren auch beim Lions Club, der sich ebenfalls großzügig an der Sammlung beteiligte. Ein großes „DANKE“ dafür!

Ende Oktober wurden die Kleidungsstücke mit einem LKW der Stark GmbH von Wilhelm Heily, Christian Gutmann sowie von Karl Groll zur Caritas nach Wien gebracht und von dort holen sich die Mitarbeiter der sogenannten „Gruft“ passende Kleidungsstücke, die an die Obdachlosen verteilt werden.

Ein besonderer Dank geht auch an die Firma Stark aus Irnfritz, die auch heuer wieder ein Fahrzeug für den Transport kostenlos zur Verfügung gestellt hat.





# J a p o n s e r P f a r r b l a t t

53. Jahrgang 2022/23

Nr. 01

## Sa.24.12. Heiliger Abend Feierliche Umrahmung durch den Kirchenchor 2. Sammlung f. d. Pfarrkirche

21:30

In der Mission: f. + Manfred Lahodny v. s. Fam.  
f. + Hedwig u. Josef Bauer, Emmerich Fichtner u.a. + Verw. v.Fam. Erich Bauer  
f. + Eltern, Großeltern v. Fam Schütz u. Göd  
f. alle + Angehörigen v. Fam. Kaindl  
f. beiders. + Eltern, Tanten Maria Rieger,  
Theresia Pischinger u.a. + Verw. v. Fam. Grell  
f. alle+ Verw. v. Fam. Göth  
f. + Eltern u.a. + Verw. v. Fam. Franz Kober  
f. + Eltern, Schwiegereltern u.a. + Verw. v. Fam. Herbert Kopp  
f. + Eltern u. Vater GT.u.a. + Verw. v. Anna u. Franz Litschauer  
f. + Gatten u.a. + Verw. v. Fam. Gerti Vogler  
f. + Anna, Johann u. Rudolf Bock v. Fam. Zimmermann  
L.B.M. f. + Elfriede Gall



Min: Wenjapons

Lektor: Doninger Franz

## So.25.12. Christtag HL. Messe 2. Samml. f.d. Pfarrkirche

08:30

In der Mission: f. + Martin u. Walter Zotter sowie f. + Gertraud u. Alois Stefan v. i. Fam.  
f. + Stefan Schön GT. u. ST. v. s. Fam.  
f. alle + Angehörigen v. Fam. Deim  
f. + Großelt., Onkel, Tante u. a. + Verw. v. Fam. Kloiber  
f. + Gatten u. Eltern v. Elfriede Klutz  
L.B.M. f. + Friederike u. Johann Scheimer

Min: Japons 3

Lektor: Bayer Erich

## So.26.12. Fest des HL. Stephanus

08:30

In der Mission: f. + Helga Witzmann u. Willi Neumeister  
f. + Mutter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger  
f. + Vater ST,+Tochter Sabrina u.a. +Verw. v. Fam. Glanner  
f. + Eltern u. Gattin Renate Braunsteiner  
f. alle Verstorbenen v. d. Familien Kugler, Schmid u. Schindelböck  
f. + Mutter ST. u.a. + Verw. v. Franz Androsch  
f. + Alois Fiedler ST. v. s. Fam.  
f. + Otto Bock u.a. + Verw. v. i. Fam.  
f. + Gertrude u. Kurt Greil v. d. Verwandten  
f. + Walter u. Anna Stamm v. d. Fam.  
f. + Alois Haidl, Eltern u. Schwiegereltern v. i. Fam.  
L.B.M. f. + Elfriede Reitprecht

Min: Japons 1

Lektorin: Göth Andrea

## Sa.31.12. Silvester Andacht zum Jahresschluss

14:00

Min: Gruppe 5

Lektor: Kranzl Eduard

## So.01.01. Neujahr Hochfest der Gottesmutter Maria

08:30

In der Mission: f. + Gatten ST. u.a. + Verw. v. Ottilie Eder  
f. + Gatten ST. u.a. + Verw. v. Leopoldine Vogler  
f. + Franz Zotter GT.u. a. + Verw. v. i. Fam.  
L.B.M. f. + Hermine Dietrich

Min: Ja pons 2

Lektor: Offenberger Josef

Unsere **Parole-**  
schreibt sie euch  
ins Gedächtnis,  
ins Herz und in  
die Hände, um  
sie nie zu  
vergessen, nie  
aus dem Auge zu  
verlieren-heißt

**L I E B E**Pater Josef  
Freinademetz

Direkt nach Weihnachten  
gedenken wir des  
**Heiligen Stephanus** - der  
um das Jahr 40 wegen  
seines Glaubens zu Tode  
gesteinigt wurde - als  
**erster Märtyrer** des  
Christentums.

**Fr .06.01.****Fest der Heiligen drei Könige**

2. Samml. f. d. päpstl. Missionswerk

**08:30**

f. + Mütter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Ludl

In der Mission:

f. alle + Verwandten v. Fam. Kranzl

L.B.M. f. + Herta Winkler

Min: Wenjapons

Lektor: Kranzl Eduard

**Sa.07.01.****Keine Vorabendmesse****So.08.01.****Taufe des Herrn****08:30**

f. + Inge Mosek GT. v. Gerhard u. Patrick

In der Mission:

f. + Mutter ST., zu Ehren d. HL. Engelschar f. Madlen

u. f. a. + Verw. v. Fam. Bayer

f. + Otto Zotter ST. u. f. + Großeltern v. d. Gattin u.i. Fam.

L.B.M. f. + Maria Ludl

Min: Japons 3

Lektor: Trögl Franz

**Sa.14.01.****Vorabendmesse****19:00**

f. + Zur schuldigen Danks. u. um immerw. Hilfe v. Fam. Dangl

L.B.M. f. + Zotter Elisabeth

Min: Japons 2

Lektor: Bayer Erich

**So.15.01.****2. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

f. alle + Angehörigen v. Fam. Franz Hummel

In der Mission:

f. alle + Angehörigen v. Fam. Koch

f. + Friederike Scheimer v. d. FF Unterthumeritz

Zur schuld. Danks. u. um immerw. Hilfe v. Fam. Kaindl

L.B.M. f. + Johann Steininger

Min: Japons 1

Lektor: Steininger Martin

Die erste Bedingung, um mit anderen in **HARMONIE** leben zu können, ist die, mit **sich selbst in Einklang** zu sein.  
Aristide Gabelli

**Do.19.01.****Messe in Goslarn und KMB Versammlung****19:00**

f. alle Verstorbenen von Goslarn

L.B.M. f. + Reinhold Piegl u. Karl Pfabigan

**Sa.21.01.****Vorabendmesse****19:00**

f. + Hilda Offenberger ST. u. f.+ Theresia Offenberger GT. v. i. Fam.

In der Mission:

f. + Mutter NT. v. Willi Neumeister

L.B.M. f. + Johann Lahodny

Min: Gruppe 5

Lektorin: Deim Elisa

**So.22.01.****3. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

f. + Vater u. Schwiegervater ST. v. Fam. Ploil

In der Mission:

f. + Elfriede Reitprecht v. Seniorenbund Japons

L.B.M. f. + Karl Eisner

Min Wenjapons:

Lektorin: Bock Carmen

**Do.26.01****Messe in Schweinburg und KMB Versammlung****19:00**

f. alle Verstorbenen von Schweinburg

L.B.M. f. + Emma Ackerl u. Otto Zotter

**Sa.28.01.****Keine Vorabendmesse****So.29.01.****4. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

f. + Gertrude Kloiber ST. u.a. + Verw. v. i. Fam.

In der Mission:

f. alle + Angehörigen v. Fam. Kranzl

f. + Hildegard u. Augustin Schrinz v. i. Tochter Melitta Spacek

L.B.M. f. + Erich Eder

Min: Japons 3

Lektorin: Göth Andrea

**Do.02.02.****Messe in Unterthumeritz und KMB Versammlung****19:00**

f. alle Verstorbenen von Unterthumeritz

L.B.M. f. + Friederike u. Johann Scheimer u. Erich Loidolt



**Mariä Lichtmess** feiert die Rückkehr des Lichts. Es erinnert an die **Darstellung Jesu im Tempel**. Sie folgt einem alten Gebot: Danach soll eine junge Mutter 40 Tage nach der Geburt ihres Sohnes im Tempel zu Jerusalem ein **Opfer** bringen: **zwei Tauben**.



**Sa.04.02.****Keine Vorabendmesse****So.05.02.****5. Sonntag im Jahreskreis****08:30**

f.+ Vater u. Gatten ST., f. + Eltern u. Schwester u.a.+ Verw. v. Erna Eisner

In der Mission:

f. + Gatten u.a. + Verw. v. Fam.Maria Deim

L.B.M. f. + Maria Hieß

Min: Japons 2

Lektor: Offenberger J.

**Do.09.02.****Messe in Kleinulrichschlag und KMB Versamml.****19:00**

f. alle Verstorbenen von Kleinulrichschlag

L.B.M. f. +Rosina Bauer u. Leopoldine Weber

**Sa.11.02.****Vorabendmesse****19:00**

f. + Maria Christian GT. v. d. Kindern

In der Mission:

f. + Sabine Weixelbraun u.f.alle +Verw.v.Fam.Karl Dangl

f. + Heinz Litschauer ST. u.a.+ Verw. v. i. Fam.

L.B.M. f. + Johann Steininger

Min: Japons 1

Lektor: Doninger Franz

**So.12.02.****6. Sonntag im Jahreskreis 2. Samml.f.d. Osthilfe der Diözese****08:30**

f. + Vater ST. u.a. + Verw. v. Franz Androsch

In der Mission:

f. + Mutter GT. u.a. + Verw. v. Fam. Grell

f. + Anton Resel u.f. + Großvater u.a.+ Verw. v. i. Familien

f. + Sohn GT. u.a. + Verw. v. Fam. Kaindl

f. beiders. + Eltern, Großelt. u.a. + Verw. v. Fam. Othmar u. Stefanie Stark

L.B.M. f. + Maria Renk

Min: Gruppe 5

Lektorin: Bock Carmen

**Do.16.02.****Messe in Zettenreith und KMB Versammlung****19:00**

f. alle Verstorbenen von Zettenreith

L.B.M. f. + Maria Hieß u. Maria Christian

**Sa.18.02.****Keine Vorabendmesse****So.19.02.****Faschingssonntag****08:30**

f. + Gatten ST. u.a. + Verw. v. Fam. Renate Ludl

In der Mission:

f. + Vater ST., Mutter GT. u.a. + Verw. v. Fam. Diem

f. + Väter GT. u. NT. u.a. + Verw. v. Fam. Helga u. Josef Offenberger

f. alle lieben Verstorbenen v. d. Geschwistern Langer

f. + Maria Hieß ST. v. i. Fam.

f. + Karl Braunsteiner ST. v. s. Fam.

L.B.M. f. + Karl Sainitzer

Min: Wenjapons

Lektor: Kranzl Eduard

**Mit.22.02.****Aschermittwoch****19:00**

f. + Pfarrer Gregor Sneekes v. s. Pfarrgemeinde

In der Mission:

f. + Pfarrer Gereon van Boeschoten v. d. Pfarrgem.

L.B.M. f. + Adolf Trojan

Min: Japons 3

Lektor: Offenberger Josef

**Do.23.02.****Messe in Oberthumeritz und KMB Versamml.****19:00**

f. alle Verstorbenen von Oberthumeritz

L.B.M. f. + Raimund Vogler u. Martha Fally

**Sa.25.02.****Vorabendmesse****19:00**

f. + Mutter ST. u.a. + Verw. v. Fam. Kloiber

In der Mission:

f. + Eltern, Kinder u. Schwiegerk. u. a.+ Verw. v. Erna Litschauer

f. + Johann Steininger u.a. + Verw. v. i. Fam.

L.B.M. f. + Eveline u. Rudolf Kopitschek

Min: Japons 1

Lektor: Bayer Erich

**Wer lacht**, befreit sich nicht nur von Sorgen und Zwängen. Er befreit sich auch von sich selbst. Er nimmt, die Schwierigkeiten und Nöte des Lebens nicht zu wichtig.



Fritzchen hat sich die Hand aufgerissen. Seine Mutter tröstet ihn: "Der liebe Gott heilt das ganz schnell." Da meint Fritzchen: "Muss ich rauf, oder kommt er runter?"



**So.26.02.****1. Fastensonntag****08:30**

f. + Hilda u. Anton Kirschenhofer ST. v. i. Fam.

In der Mission:

f. + Sohn Karl ST., Sohn Robert u. Gatten v. Christine Braunsteiner



L.B.M. f. + Gabriele Bock

Min: Japons 2

Lektorin: Göth Andrea

**14:00****Kreuzwegandacht****Do.02.03.****Messe in Wenjapons und KMB Versammlung****19:00**

f. alle Verstorbenen von Wenjapons

L.B.M. f. + Karl Eisner

**Sa.04.03.****Vorabendmesse****19:00**

f. + Gattin u.a.+ Verw. v. Willi Neumeister

In der Mission:

L.B.M. f. + Rosa Buchmayer

Min: Gruppe 5

Lektorin: Deim Elisa

**So.05.03.****2. Fastensonntag****08:30**

L.B.M. f. + Karl u. Robert Braunsteiner

Min: Wenjapons

Lektor: Steininger Martin

Unter dem Motto  
**„Weniger ist mehr“**  
 könnte man diese  
 Fastenzeit nutzen, auf  
 unnötige Dinge und  
 Annehmlichkeiten zu  
 verzichten, der **Umwelt**  
 zu Liebe.

**Krankenkommunion:**

Den kranken und älteren Menschen bringt der Pfarrer gerne die Kommunion vor Weihnachten ins Haus.

Termin: **Montag den 19.12. ab 9:00 Uhr** Bitte um Anmeldung unter 02986 / 6300 oder in der Sakristei!!!!**Kirchenreinigung:** Danke den Frauen aus **Schweinburg** für die Reinigung im Dezember. Im Februar/ März ist **Kleinulrichschlag** an der Reihe.**20\*C+M+B+23**

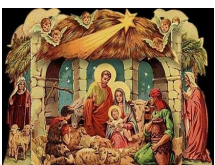
Dienstag	27.12.22	Untertumeritz
	Nachmittag	Oberthumeritz, Siedlungen
Mittwoch	28.12.22	Sabatenreith
Donnerstag	29.12.22	Goslarn, Zettenreith
Freitag	30.12.22	Wenjapons
Montag	02.01.23	Japons
Dienstag	03.01.23	Kleinulrichschlag
Mittwoch	04.01.23	Schweinburg

**Spenden in Euro:**

Weltmission 16.10.	81,32	Begräbnis Johann Steininger f.d. Pfarrk.	2739,00
Erntedank 2.Samml.	279,92	Begräbnis Elfriede Reitprecht f.d. Pfarrk.	275,00
Allerheiligen 2.Samml.	268,70	Begräbnis Friederike Scheimer f.d. Pfarrk.	915,00
Elisabethsammlung	119,64	Goldenen Hochzeit v. Elfriede u. Karl Eisner	400,00
Caritas Haussamml.	1095,00	Sonstiges	412,00

**KMB -Runden und Messe 2023 jeweils an einem Donnerstag um 19 Uhr!**

Goslarn	19. Jänner	Oberthumeritz	23. Februar
Schweinburg	26. Jänner	Wenjapons	02. März
Untertumeritz	02. Februar	Sabatenreith	09. März
Kleinulrichschlag	09. Februar	Japons	16. März
Zettenreith	16. Februar		

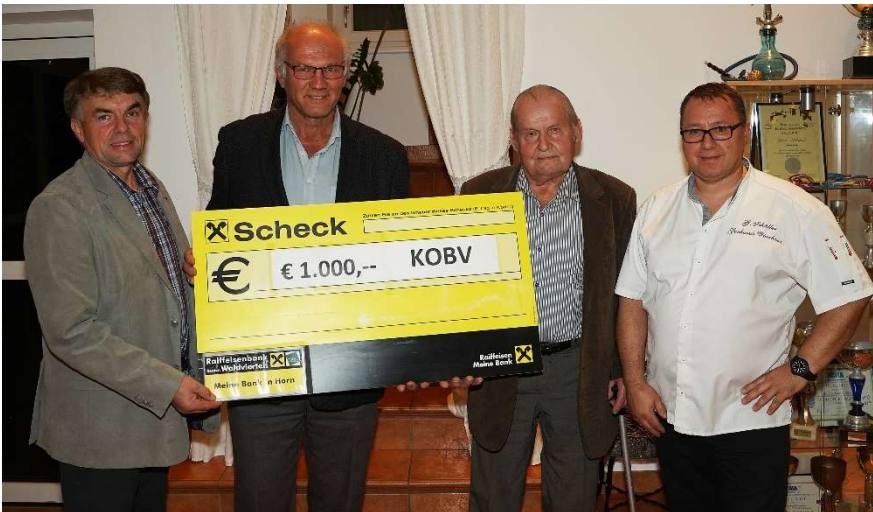


**Ein Frohes Weihnachtsfest und  
 Gottes Segen für das kommende Jahr 2023  
 wünschen der Pfarrer und der Pfarrgemeinderat**



## Blühendes Niederösterreich 2022

Bei der Aktion „Blühendes Niederösterreich 2022“ holte Wenjapons in der Gruppe der Kleinstgemeinden den 1. Platz im Waldviertel und den 2. Platz landesweit. Wir gratulieren dem Verschönerungsverein Wenjapons sehr herzlich zu diesen Auszeichnungen.



### KOBV Irnfritz-Japons

Demnach coronabedingt zwei Mal die Weihnachtsfeiern ausgefallen sind, spendete der KOBV Irnfritz-Japons € 1.000,-- für die Aktion „Essen auf Räder“ in Japons.

Am Bild: Vzbgm. Eduard Kranzl, KOBV-Obmann Wilhelm Heily, Obmann-Stv. Josef Loidolt und Gastwirt Gerhard Schäller.

## ADVENTKALENDER 2022

- |  |   |
|--|---|
| 1 Fam. Stark Lüsselweg 1               | 13 Fam. Stark Japons Nr. 10                 |
| 2 Fam. Schäller Japons Am Kirchberg 1  | 14 Fam. Offenberger Japons Nr. 33           |
| 3 Fam. Bauer Japons 23                 | 15 Fam. Traxler Japons Nr. 3/1              |
| 4 Fam. Zotter Wolfackerweg 2           | 16 Fam. Pleßl Kindergartengasse Nr. 7       |
| 5 Fam. Litschauer Wolfgang Hauptstr. 6 | 17 NÖ LANDESKINDERGARTEN JAPONS             |
| 6 Fam. Guzcky-Hofbauer Am Kirchberg 2  | 18 Fam. Loritz Am Kirchberg 17              |
| 7 Fam. Steininger jun. Am Kirchberg 3  | 19 Fam. Lahodny Japons Nr. 53A              |
| 8 Fam. Frank Japons Nr. 15             | 20 Fam. Litschauer Werner Kindergartengasse |
| 9 VOLKSSCHULE JAPONS                   | 21 Fam. Friedrich Feldgasse 2               |
| 10 Fam. Burger jun. Japons Nr. 35      | 22 Fam. Scheimer Berggasse Nr. 10           |
| 11 Fam. Bayer-Zelinsky Am Kirchberg 12 | 23 Fam. Spiegl jun. Am Kirchberg 5          |
| 12 Fam. Göth Am Kirchberg 10           | 24 Fam. Engelbrecht Japons Nr. 30           |

Herzlichen Dank für die Mitarbeit beim Adventkalender.

Maria Bauer

## Neues aus der Musikschule Thayatal

Wettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“ am 19.11.2022 der BAG Horn – Waidhofen/Thaya

„Schlagwerkensemble Julian und Leon der MS Thayatal“, Ltg.: Michael Treadaway, ausgezeichnete Erfolg, 93 Punkte



„Schlagwerkensemble Jakob, Joachim, Lorenz, Luca, Michael und Michael der MS Thayatal“ Ltg.: Michael Treadaway, ausgezeichnete Erfolg, 91 Punkte.



Am Samstag, den 26.11.2022 spielte die **Querflötenklasse** an der Musikschule Thayatal eine Matinee unter der Leitung von Lehrerin Birgit Karoh. Auszüge aus den Kammermusikprogrammen wurden auch beim Klassenkonzert vorgetragen und solistische Stücke, Duette oder mit Begleitung sorgten für musikalische Abwechslung. Musikschullehrer Christoph Eberhardt begleitete diesmal Schülerinnen am Klavier und war abermals ein hochkarätiger Musizierpartner für den Flötennachwuchs. Im Laufe des Schuljahres stehen weitere zu erreichende Ziele auf dem Plan. So werden einige Schülerinnen das Junior-Level abschließen sowie Silber- und Goldprüfungen angestrebt. Das solide Flötenspiel, die hohe Motivation und enorme Spielfreude der Auftretenden beeindruckten die ZuhörerInnen und so darf sich die Musikschule über die Entscheidung der anwesenden Eltern, die Anschaffung einiger neuer Notenständer zu übernehmen, freuen. Bei einem gemeinsam organisierten Brunch für alle Anwesenden durfte das Konzert seinen Ausklang finden.

Auf dem Foto: Nora Hutterer, Clara Pöppel, Melanie und Magdalena Waitz, Lina Marie Haidl, Birgit Karoh, Florian Piffel, Lisa Dworan, Isolde Ernst, Sophia Litschauer, Anika Zwickl, Barbara Gutkas, Katharina Waitz, Juliane Müller und Christoph Eberhardt.



## Matinee der Klavierklasse

In einer Matinee präsentierten sich die Schülerinnen und Schüler der Klavierklasse Christoph Eberhardt am 3.12. Die jüngsten PianistInnen (Johanna Scheimer, Julian Bind, Julia Pleßl, Karoline Dimmel, Isabella Merzdovnik) bewiesen bereits ihr Können mit Stücken wie „Ponys“, „London Bridge“ oder „In der Weihnachtsbäckerei“. Gleich drei Anfänger am Klavier (Johanna Bauer, Florian Piffel, Anna Beyer), die allerdings schon viel Erfahrung mit anderen Instrumenten haben, präsentierten gekonnt reifere Werke wie „Boogie Nr.1“, „Walzer in F“ und „Oh du fröhliche“. Anja Wolf, Katja Steininger, Alexander Reiß, Luisa Forster und Emilie Fritz zeigten ihr pianistisches

Handwerk bei schwungvollen Stücken wie dem Donauwalzer, „Kuckuck und der Sittich“, J. Haydns „Deutscher Tanz“ oder gefühlvollen Werken wie „Regenbogen“. Unter den Fortgeschrittenen präsentierten Emilia Heger eindrucksvoll u.a. „Gurlitt – Rock it“, Marlene Gererstorfer mitreißend einen „Good night Boogie“ und Jan Stefal souverän die bekannte Musette in D von J.S. Bach. Als virtuosen Abschluss spielte Mathias Nothmüller bravurös Schumanns „Papillons“ op.2.

Bildunterschrift

v.l.n.r.: Florian Piffel, Nora Forster, Emilie Fritz, Luisa Forster, Marlene Gererstorfer, Karoline Dimmel, Johanna Bauer, Anja Wolf, Johanna Scheimer, Mathias Nothmüller, Katja Steininger, Isabella Merzdovnik, Emilia Heger, Anna Beyer, Julia Pleßl, Christoph Eberhardt, Julian Bind



## Informationen aus dem e5-Team der Marktgemeinde Japons



landesprogramm  
für **energieeffiziente** gemeinden

### Vorträge zum Thema Nachhaltigkeit, Umwelt und Energie waren gut besucht



Am 3. November fand im Mehrzwecksaal auf Initiative des e5-Teams ein Vortrag zum Thema „Nachhaltig Waschen & Reinigen“ statt, in dem interessierte Japonserinnen und Japonser von der Vortragenden Doris Pfeiffer (Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ) über „gesundes“ Putzen informiert wurden.

Neben Informationen und Tipps, wie die eigenen vier Wände kosten- und zeitsparend – und mit möglichst wenig Chemie – sauber werden, wurde auch erklärt, welche Bedeutung die zahlreichen Piktogramme auf den Reinigungsmitteln haben, um ein bewussteres Einkaufen zu ermöglichen. Organisator VBgm. Eduard Kranzl freute sich über den regen Besuch.

### Fast 200 Besucher beim Vortrag „Krisenvorsorge – Blackout & Co“

Bioenergie-Obmann Erich Engelbrecht organisierte am 18. November einen Fachvortrag zum Thema Krisenvorsorge mit einem der führenden Experten Österreichs, Herbert Saurugg.

Eröffnet wurde die Veranstaltung von Landtagsabgeordneten Bgm. Franz Linsbauer. Möglich wurde die Veranstaltung durch die finanzielle Unterstützung des Vereins Waldviertler Wohlviertel – unter den zahlreichen Besuchern aus dem Bezirk Horn waren neben dem Japonser Bürgermeister Karl Braunsteiner auch seine Amtskollegen aus Innfritz, Hermann Gruber, und Eggenburg, Georg Gilli, sowie Leader-Manager Roland Deyssig.

Experte Herbert Saurugg informierte über Stressfaktoren und ihre Ursachen und zeigte mögliche Blackout-Szenarien auf.




Der Experte wollte keine Prognose über eine Eintrittswahrscheinlichkeit abgeben, wies aber darauf hin, dass es im Falle eines Blackouts wichtig sei, keine Panik aufkommen zu lassen: es bestünde dabei keine unmittelbar lebensbedrohliche Situation.

Vorsorge-Tipps vom Experten sind im Internet zu finden:

<https://www.saurugg.net/blackout/leitfaeden-zur-selbsthilfe>



Programm zur Nachhaltigen Lebensstiländerung  
**VORSORGE AKTIV**  
 GESUNDES JAPONES  


Mit 22.11.2022 startete in unserer Gemeinde das Programm „Vorsorge Aktiv“.

Regionalkoordinatorin Stefanie Mader-Wagner von Tut gut begrüßte die Teilnehmerinnen und stellte ihnen ihre Trainer vor. Zum Trainerteam gehören:

- Personal-Trainer Jürgen Zuba für Bewegung
- klinische Gesundheitspsychologin Astrid Anderlik für Mentale Gesundheit &
- Diätologin Michaela Perzi für Ernährung

Die Fachexperten werden die Teilnehmenden in den nächsten Monaten intensiv, Schritt für Schritt bei der persönlichen Lebensstiländerung begleiten und Hilfestellung geben.



Die **Gesunde Gemeinde Japons** wünscht den Teilnehmerinnen Marianne Reegen, Hildegard Vogl-Mittag, Maria Bauer, Maria List, Sonja Kauer, Doris Weber, Sandra Niessner und Elfriede Karrer viel Erfolg beim Erreichen ihrer Ziele.

[www.gesundebund.at/vorsorgeaktiv](http://www.gesundebund.at/vorsorgeaktiv)

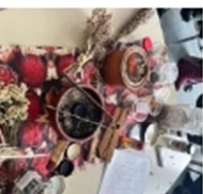
NACHBERICHT ZUM VORTRAG  
**RÄUCHERN & RAUNÄCHTE**



Die **Gesunde Gemeinde Japons** freute sich über das große Interesse und die vielen Teilnehmenden von nah und fern zum Vortrag „Räuchern & Raunächte“, welcher am 20. November 2022 stattfand.

Die Waldviertler Kräuterpädagogin Eunike Grahofer erläuterte beim Vortrag die Hintergründe des Räucherns, Berichtete, welche Pflanzen und Harze wie verwendet werden können, aber auch deren optimale Erntezeit. Zudem wurde auf die Wirkungen der jeweiligen Räucherstoffe auf Körper und Geist eingegangen und erklärt, auf was beim Kauf (z. B. bei Weihrauch) geachtet werden muss.

Beim dreistündigen Vortrag teilte Eunike nicht nur ihr großes Wissen über Heilpflanzen, sondern auch ihre Kenntnisse über die geschichtlichen Überlieferungen und Traditionen mit den Anwesenden. Eine Räuchermischung wurde gemeinsam hergestellt und die nötige Pause für ein Tässchen Tee genutzt.



Im zweiten Teil fesselten besonders die Informationen zu den Raunächten und die richtigen Methoden des Räucherns die Teilnehmenden. Die mitgegebene Räuchermischung wird bestimmt in diesem Jahr zum Einsatz kommen.

**Eindrücke des Vortrags:**



Grahofer anbieten. Geplant sind:

- am 21. Mai 2023 von 14:00 bis 17:00 Uhr eine Frühlingskräuterwanderung,
- eine Spätsommerkräuterwanderung am 10. September 2023 von 14:00 bis 17:00 Uhr, sowie
- einen Vortrag über das Räuchern und die Raunächte am 01.12.2023 von 17:00 bis 20:00 Uhr

**Die Gewande Gemeinde würnscht allen Lesern  
 ein gesegnetes Weihnachtstfest**





# Ab 1.1.2023 fix zam.

Neu im Gelben Sack und in der Gelben Tonne: Alufolien, Senftuben, Getränke- und Konservendosen.

**Jetzt ist es noch einfacher.**  
Alle Verpackungen, außer Glas und Papier, kommen jetzt in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack. Danach werden sie sauber getrennt und Wertstoffe bleiben länger im Kreislauf.

Horn macht's einfach  
[insgelbe.at](http://insgelbe.at)

Ab ins Gelbe

N  
www.umweltverboende.at  
GVH

Alle Verpackungen außer Glas und Papier kommen ab 1.1.2023 in den Gelben Sack oder in die Gelbe Tonne (kurz „ins Gelbe“).

Ab ins Gelbe

#### Verpackungen aus Kunststoff



z. B. Joghurtbecher, Aufstrich- oder Butterbecher, Fleischtaschen, Wurst- und Käseverpackungen, Plastik-Tragetaschen, Blisterverpackungen von Tabletten etc.

#### Verpackungen aus Materialverbund

z. B. Milch-/Getränkkartons, Chipsverpackungen, Kaffeeverpackungen, Tiefkühlverpackungen, Fertigsuppenbeutel, Instantkaffeedosen etc.



#### Kunststoffverpackungen Hohlkörper

z. B. PET-Flaschen, Verpackungen für Wasch- und Reinigungsmittel, Shampooflaschen, Speiseöl-Kunststoffflaschen, etc.



#### Verpackungen aus Metall und Aluminium

z. B. Getränke- und Konservendosen, Konservendeckel, Kronkorken, Deckel von Milchprodukten, Marmeladendeckel, Tuben von beispielsweise Senf oder Tomatenmark, Menüschalen aus Aluminium etc.

#### Verpackungen aus Styropor

z. B. Styroporchips, Styroporplatten etc.



#### Verpackungen aus Textil

z. B. Juteverpackungen, Baumwollsäckerl für beispielsweise Reis etc.

#### Verpackungen aus Holz

z. B. kleine Obststeigen, Tortenschachtel aus Holz etc.

#### Verpackungen aus Porzellan, Keramik, Ton & Steingut

z. B. Kosmetikriegel, Tengefäße für Käsefondue etc.

#### Verpackungen aus Kork

z. B. Flaschenverschlüsse etc.

#### Verpackungen aus biologisch abbaubaren Materialien

z. B. Folien oder Schalen aus Maisstärke, „Bio-Kunststoffverpackungen“ etc.

#### Was wir empfehlen, weiterhin ins Abfalllogistikzentrum Waldviertel nach Rodingersdorf zu bringen

- große Styroporverpackungen
- z. B. Transportverpackungen von Elektrogeräten
- große Kunststoffkanister oder -kübel (restentleert, spachtelrein)
- z. B. Scheibenwischerflüssigkeit, Farbkübel
- große Kunststoffrollen
- z. B. von Möbelverpackungen
- Mehrmengen an BigBags (restentleert, gebündelt)
- Mehrmengen an Kunststoffsäcken (restentleert, gebündelt)
- z. B. Kunstdüngersäcke
- Netze von Rundbollen (anhaftungsfrei, gebündelt)

(Verpackungs)Kartongagen sind weiterhin in die dafür vorgesehenen Behälter im Gemeinde ASZ oder ALZ Rodingersdorf einzubringen!

#### Ausgabe und Abholung Gelbe Säcke

Vor Jahresbeginn werden Rollen zu 13 Säcken über die Gemeinde ausgeteilt. Zusätzliche Säcke werden bei Bedarf während des Jahres kostenlos im Gemeindeamt oder Verbandsbüro in Mold ausgegeben.

Die Abfuhr der Gelben Säcke bzw. Gelben Tonne erfolgt künftig in kürzeren Abständen und zwar alle vier Wochen, also 13 x im Jahr.

#### Wie geht's - richtig?

Mit unserem TrennABC kann kinderleicht der gewünschte Wertstoff gesucht und der richtige Entsorgungsweg gefunden werden.



[www.trennabc.at](http://www.trennabc.at)



Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben  
Mold 89, A-3580 Horn  
[horn.umweltverboende.at](http://horn.umweltverboende.at)





ZVR 1504289337

Fensterbild zum ausmalen!!!!



Liabe Leit' es is soweit, jetzt is do,.... de stade Zeit.

La°ßt's eich do net narrisch ma°ch`n, Kaft's net hunderttausend Sa°ch`n.

Genießt's liaba mit eure Leit', a friedliche und ruhige Zeit.

Wir wünschen allen Mitgliedern ein gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie ein gesundes und friedvolles neues Jahr

Franz Deuschlinger

Obmann

Marianne Reegen

Obm. Stv.



**EINLADUNG zum Seniorenfasching am 31. Jänner 2023 in Gerhard's Wiazhaus**





*Das gesamte Team vom Autohaus Resel,  
wünscht Ihnen frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr!*

**2091 Langau 199**  
**Tel.: 02912 / 424**



**AUTO  
HAUS RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen.



***Steinmetz Bacher  
wünscht Ihnen  
Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!***

*Für die gute  
Zusammenarbeit im  
vergangenen Jahr  
möchten  
wir uns herzlich  
bedanken!*

***Günther Bacher / 3754 Irnfritz /  
0660 450 8388***



## Blutspendetermine

- 03.12.2022 Altenburg, Gemeindeamt, 10,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 11.12.2022 Gars/Kamp, Eislaufplatz-Gymnastikraum, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 16.12.2022 Weitersfeld, Feuerwehrhaus, 15,00 – 20,00 Uhr  
 08.01.2023 Irnfritz, Mehrzwecksaal, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 12.02.2023 Gars/Kamp, Eislaufplatz-Gymnastikraum, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 26.02.2023 Langau, Freizeithalle, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 14,30 Uhr  
 12.03.2023 Japons, Festsaal – Gerhard's Wiazhaus, 08,30 – 12,00 Uhr  
 12.03.2023 Eggenburg, Musikmittelschule, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 31.03.2023 Brunn/Wild, Gemeindeamt, 10,00 – 13,00 und 14,00 – 18,00 Uhr

## Urlaub Gemeindeärztin Dr. Schnabl

Die Ordination ist wegen Urlaub vom 28. Dezember 2022 – 30. Dezember 2022 geschlossen  
 Vertretung: jeweils der diensthabende Arzt im Sprengel

**Mutterberatung** von 16,00 – 18,00 Uhr, bei Frau Dr. Schnabl

**Die nächsten Mutterberatungen:** 15. Dezember 2022

**Bitte um telefonische Voranmeldung bis spätestens drei Tage vorher (Montag) !**

## Ärztendienst an Wochenenden von 08,00 – 14,00 Uhr

03. u. 04. 12. 2022: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

08. 12. 2022: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

10. u. 11. 12. 2022: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

17. u. 18. 12. 2022: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

24. u. 25. 12. 2022: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

26. 12. 2022: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

Weitere Dienste waren bis Redaktionsschluss noch nicht bekannt.

Die Nachtdienste (19:00 bis 07:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

## Veranstaltungen

INFO: Gesunde Gemeinde (GG) Tel. 0664/391 75 66 Fr. Isabella Litschauer

- |                     |                   |   |
|---------------------|-------------------|---|
| 06. Jän.            | 17,00 Uhr         | <b>JVP Japons Glühweinstandl</b> – Sportplatz Japons  |
| 10. Jän.            | 14,00 Uhr         | <b>NÖ Cafe</b> – Seniorenbund Japons, Gerhard's Wiazhaus  |
| 18. Jän.            | 14,00 Uhr         | <b>Seniorenball</b> VAZ St. Pölten  |
| 06. Feb. - 16. Feb. |                   | <b>Gerhard's Wiazhaus – Urlaub</b>  |
| 31. Jän.            | 14,00 Uhr         | <b>Seniorenfasching</b> – Gerhard's Wiazhaus  |
| 19. Feb.            | 14,00 Uhr         | <b>FF Japons – Kinderfasching</b>   |
| 21. Feb.            | 14,00 Uhr         | <b>FF Japons – Kinderfasching</b>   |
| 25. Feb. – 05. März |                   | Gerhard's Wiazhaus – <b>Rund um den Fisch</b>   |
| 07. März            | 19,00 Uhr         | <b>Vortrag: Das Mikrobiom nicht nur Darm mit Charme</b> –<br>Dr. Hrnjak, Gerhard's Wiazhaus – BHW |
| 12. März            | 08,30 – 12,00 Uhr | <b>Blutspendeaktion</b> Festsaal Japons   |
| 19. März            | 08,30 Uhr         | <b>Vorstellung der Erstkommunikanten</b>  |

**Redaktionsschluss: 14 Tage vor Ende des Japonser Pfarrblattes, d.i. für die nächste Ausgabe der 17. Februar 2023  
 Bitte deshalb die Beiträge zeitgerecht zu übermitteln!**

Medieninhaber, Verleger und Hersteller: Marktgemeinde Japons. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Karl Braunsteiner und Sekr. Beatrix Schmid.  
 Namentlich gekennzeichnete Artikel fallen unter die Verantwortlichkeit des Verfassers. Dieses Gemeindenachrichtenblatt wird in unregelmäßigen Abständen herausgegeben, und jeder Haushalt erhält es kostenlos. Weitere Exemplare liegen im Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.